I

(Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité)

# RÈGLEMENT (CEE) Nº 1596/81 DU CONSEIL

du 10 juin 1981

relatif à l'organisation d'une enquête sur le coût de la main-d'œuvre dans l'industrie, le commerce de gros et de détail, les banques et les entreprises d'assurances

LE CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES.

vu le traité instituant la Communauté économique européenne, et notamment sont article 213,

vu le projet de règlement soumis par la Commission,

considérant que, pour accomplir les tâches qui lui sont confiées par le traité, notamment dans ses articles 2, 3, 117, 118, 120 et 122, la Commission doit connaître la situation et l'évolution dans les États membres en ce qui concerne le coût de la maind'œuvre et le revenu des travailleurs;

considérant que les renseignements statistiques disponibles dans chacun des États membres ne permettent pas de comparaisons valables en raison notamment des divergences existant entre les législations, les réglementations et les pratiques administratives des États membres, et que, en conséquence, des enquêtes doivent être menées et exploitées sur la base de définitions uniformes et selon des méthodes communes:

considérant que la meilleure méthode pour connaître le niveau, la composition et l'évolution tant du coût de la main-d'œuvre que du revenu des travailleurs est de procéder à des enquêtes communautaires spécifiques, ainsi qu'il a été fait à partir de 1959, en exécution des règlements du Conseil nº 10 (1), nº 14 (2), nº 151 (4), nº 101/66/CEE (5), (CEE) nº 28 (3), (CEE) nº 1899/68 (6),  $n^{\circ} 2259/71 (^{7}),$ (CEE) nº 328/75 (8) et (CEE) nº 494/78 (9) sur la base des renseignements comptables relatifs aux années 1959 à 1964, 1966, 1969, 1972, 1975 et 1978 dans l'industrie, nº 100/66/CEE (10) sur la base des données relatives à

l'année 1967 dans les transports par route et (CEE) nº 2053/69 (11), (CEE) nº 3192/73 (12) et (CEE) nº 494/78 sur la base des données comptables relatives aux années 1970, 1974 et 1978 dans le commerce, les banques et les entreprises d'assurances;

considérant que, en raison des changements importants qui se produisent dans les dépenses des entreprises en salaires et en charges patronales afférentes, il convient de procéder à une nouvelle enquête sur la base des données comptables relatives à l'année 1981, afin de mettre à jour les résultats des précédentes enquêtes qui concernaient les données comptables relatives à l'année 1978 dans l'industrie, le commerce, les banques et les entreprises d'assurances;

considérant que, en raison de l'ampleur du champ d'enquête, il est nécessaire de procéder par la méthode du sondage, afin que l'enquête ne constitue pas une charge trop lourde pour les entreprises et les budgets des Communautés européennes et des États membres,

### A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

# Article premier

Dans le cadre de ses enquêtes périodiques portant sur le coût de la main-d'œuvre et le revenu des travailleurs, la Commission procède, en 1982 sur la base de renseignements comptables relatifs à l'année 1981, à une enquête sur le coût de la main-d'œuvre (ouvriers et employés) et sur le revenu des travailleurs dans l'industrie, le commerce de gros et de détail, les banques et le entreprises d'assurances.

# Article 2

L'enquête s'étend aux entreprises ou établissements occupant au moins dix salariés qui exercent les activités délimitées et définies par les décisions 1, 2, 3, 4, 5 et les classes 61, 64/65, 81, 82 du la Nomenclature générale des activités économiques dans les Communautés européennes (NACE), à l'exception des groupes 651, 652 et 811 et, pour l'Irlande, de la classe 50 ainsi

JO no 56 du 31. 8. 1960, p. 1199/60.

JO no 55 du 16. 8. 1961, p. 1054/61.

<sup>(\*)</sup> JO no 41 du 28. 5. 1962, p. 1277/62. (\*) JO no 133 du 13. 12. 1962, p. 2841/62. (\*) JO no 134 du 22. 7. 1966, p. 2540/66. (\*) JO no L 289 du 29. 11. 1968, p. 4.

<sup>(7)</sup> JO nº L 238 du 23. 10. 1971, p. 1.

<sup>(\*)</sup> JO n° L 37 du 12. 2. 1975, p. 1. (\*) JO n° L 68 du 10. 3. 1978, p. 1. (\*) JO n° L 134 du 22. 7. 1966, p. 2538/66.

<sup>(11)</sup> JO nº L 263 du 21. 10. 1969, p. 8.

<sup>(12)</sup> JO no L 326 du 27. 11. 1973, p. 1.

que, pour la Grèce, des classes 50, 61, 64/65, 81 et 82. Toutefois, dans les banques et les entreprises d'assurances au Luxembourg, l'enquête sera effectuée sans considération d'un nombre limite de salariés.

L'enquête est effectuée sur la base d'un sondage.

## Article 3

Les employeurs sont tenus de fournir pour les entreprises ou les établissements qui figurent dans l'échantillon, les renseignements nécessaires pour déterminer le coût de la main-d'œuvre (ouvriers et employés) et le revenu des travailleurs, sur la base des données comptables afférentes à toute l'année 1981, dans les conditions fixées ci-après.

#### Article 4

L'enquête porte sur :

- a) les frais de salaires, y compris les primes et gratifications et tous les frais accessoires, en particulier les dépenses des employeurs au titre des contributions à la sécurité sociale et aux régimes complémentaires et les autres prestations sociales, y compris les charges afférentes à la formation professionnelle des travailleurs ainsi que les montants d'éventuelles taxes ou subventions en rapport direct avec le coût de la main-d'œuvre;
- b) l'effectif des travailleurs occupés dans les entreprises ou établissements ;
- c) la durée du travail.

### Article 5

Les renseignements sont recueillis par les services statistiques des États membres sur la base de questionnaires établis par la Commission en collaboration avec ces services.

La Commission détermine, en collaboration avec ces services, les modalités techniques de l'enquête. En outre, elle fixe, dans les mêmes conditions, les dates de début et de clôture de l'enquête ainsi que les délais de réponse aux questionnaires.

Les personnes tenues de fournir les renseignements répondront aux questionnaires d'un manière véridique et complète et dans les délais fixés.

#### Article 6

Les services statistiques des États membres dépouillent les réponses aux questionnaires. Ils transmettent à la Commission les résultats de l'enquête à l'exclusion de tous renseignements individuels, conformément au programme d'exploitation défini par la Commission, ces résultats étant ventilés par secteurs d'activités et, s'il y a lieu, par régions et par classes d'importance des entreprises ou des établissements.

### Article 7

Les renseignements individuels fournis dans le cadre de l'enquête ne peuvent être utilisés que pour des buts statistiques. Il est interdit de les utiliser à d'autres fins, notamment à des fins fiscales, et de les communiquer à des tiers.

Les États membres prennent les mesures appropriées contre toute infraction :

- a) à l'obligation de fournir les renseignements visés à l'article 3;
- b) à l'obligation de garder le secret sur les renseignements conformément au premier alinéa.

# Article 8

Les États membres reçoivent, pour l'exécution de l'enquête, une somme forfaitaire proportionnelle au nombre d'entreprises ou d'établissements interrogés. Cette somme est imputée sur les crédits prévus à cet effet au budget des Communautés européennes.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Luxembourg, le 10 juin 1981.

Par le Conseil Le président W. ALBEDA